

Photo PC

En clôturant une retraite ministérielle de deux jours, le premier ministre Jean Chrétien a déclaré que le gouvernement ne changera pas d'orientation, à l'approche de l'an 2000.

Chrétien évite les grandes promesses à l'aube de l'an 2000

Huguette YOUNG

Ottawa (PC)

Le premier ministre Jean Chrétien n'a pas de grandes promesses à faire aux Canadiens à l'aube du nouveau millénaire.

En clôturant une retraite ministérielle de deux jours, M. Chrétien a déclaré que le gouvernement ne changera pas d'orientation. La recette sera la même, a-t-il laissé entendre, et le menu ne sera pas très différent.

Un nouveau discours du Trône à l'automne ne fait plus de doute.

«Il y aura un discours du Trône, probablement à l'automne, et un budget en février,» a déclaré M. Chrétien au cours d'un court point de presse.

M. Chrétien ne s'en est pas caché. Il n'y aura pas de grande déclaration fracassante ou de manifestation spéciale à l'approche du nouveau millénaire.

Le ministre de la Santé Allan Rock aurait préféré, lui, une vision plus poétique, une certaine magie, pour marquer le passage à l'an 2000.

«Il y a plusieurs priorités, a expliqué le ministre. En dernière analyse, il faudra choisir. Il faudra maintenir l'équilibre budgétaire et refléter les besoins des Canadiens.

Un référendum?

Le nouveau millénaire pourrait également apporter un autre référendum sur l'accession du Québec à l'indépendance. Les libéraux se préparent en conséquence, a précisé le premier ministre, qui promet d'être de la bataille.

Le ministre des Affaires intergouvernementales Stéphane Dion restera en selle. «C'est lui qui est chargé du dossier. C'est un homme très diligent alors on se prépare», s'est avancé M. Chrétien hier.

«J'espère qu'il n'y aura pas de référendum. Je comprends très bien que les citoyens du Québec n'en veulent pas de référendum», a-t-il poursuivi.

Selon lui, le gouvernement québécois est élu «pour respecter la volonté des gens. Alors pourquoi persister?»

Par contre, la marge de manoeuvre financière du fédéral n'est pas aussi grande que certains le prétendent, a justifié le premier ministre. De plus, la guerre au Kosovo a coûté cher au gouvernement. On ne peut donc pas s'attendre à des baisses générales d'impôt comme le préconise le chef réformiste Preston Manning.

«Je pense que le gouvernement est sur la bonne voie. Nous n'avons plus de difficultés à équilibrer notre budget mais on ne nage pas dans l'argent, a repris M. Chrétien. Mais je pense qu'on peut dire aux Canadiens que l'on peut envisager l'avenir avec optimisme.»

Le ministre du Revenu Herb Dhaliwal lui a fait écho. Le gouvernement ne veut pas retourner en situation déficitaire, a-t-il précisé. «Il y aura des baisses d'impôt mais nous voulons maintenir un équilibre.»

Le gouvernement entend toujours s'en tenir à sa promesse électorale du deuxième tome du Livre rouge. Quelque 50 pour cent de l'excédent budgétaire sera consacré à la baisse des impôts et à l'allègement de la dette nationale. L'autre moitié sera consacrée à la bonification des programmes sociaux.

La requête en appel de Lorraine Pagé entendue

□ Une décision d'ici la fin de l'été

Lia LEVESQUE

Montréal (PC)

La requête en appel de l'ex-présidente de la CEO, Lorraine Pagé, de sa condamnation pour vol à l'étalage a été entendue, hier. Le juge Réjean Paul a pris la cause en délibéré et rendra sa décision au cours de l'été.

Le 30 mai dernier, Mme Pagé avait été reconnue coupable du vol d'une paire de gants, en décembre 1998, au magasin La Baie de la Place Versailles, dans l'est de Montréal. Elle avait été condamnée à une amende de 235 \$ par le juge Denis Boisvert de la Cour municipale de Montréal.

En l'absence de Mme Pagé, ses avocats Jean-Claude Hébert et Sophie Bourque ont expliqué les motifs qui devraient pousser le tribunal à renverser le verdict et la sentence.

Pour l'essentiel, Me Hébert a affirmé que le juge de première instance avait erré en admettant en preuve la déclaration spontanée de Mme Pagé après son arrestation, mais en refusant d'en croire la teneur et l'authenticité.

Me Bourque, qui a plaidé l'appel sur la sentence, a fait valoir que le juge de première instance avait erré en privilégiant le principe de la dissuasion collective devant une infraction fréquente comme le vol à l'étalage.

Pour la Couronne, Me Gaëtan Plouffe a, au contraire, invité le juge Paul à maintenir le verdict de première instance. «Mme Pagé n'a pas été crue. Le juge, en ne croyant pas Mme Pagé, était en plein dans l'exercice de sa discrétion» et n'a donc pas erré en droit, a-t-il soutenu.

Le juge Paul a indiqué qu'il ferait connaître sa décision avant la rentrée des tribunaux, au cours de l'été.

Ultimatum au gouvernement Bouchard

Les pharmaciens d'hôpitaux menacent de démissionner

Véronique MARTIN

Montréal (PC)

L'Association des pharmaciens en établissements de santé du Québec (APES) donne 60 jours au gouvernement Bouchard pour faire une offre salariale à ses 1000 membres, sinon 900 d'entre eux démissionneront en bloc le 4 septembre prochain.

Les pharmaciens des établissements de santé demandent la parité salariale avec les biochimistes cliniques, ce qui signifie un rattrapage salarial immédiat de 17 pour cent qui leur donnerait un salaire annuel de 67 000 \$. La moyenne salariale actuelle des 900 pharmaciens qui pourraient démissionner en septembre est de 46 000 \$.

Selon le porte-parole des négociations pour l'APES, Pierre Grenier, le troisième et dernier exercice de relativité salariale auquel se sont soumis les pharmaciens justifie leur de-

mande: «À la suite de cet exercice, le ministère de la Santé rencontrait les représentants du Conseil du Trésor pour faire valoir sa position et cette position, selon les informations que nous avons, serait favorable à nos revendications. C'est à ce moment que le Conseil du Trésor a cessé de nous parler.»

Toutefois, l'Association n'a pas eu copie du rapport découlant du dernier exercice de relativité salariale. «Si le rapport avait été favorable au gouvernement, il aurait été déposé aux négociations», a avancé la présidente Patricia Lefebvre.

D'ici au 4 septembre, les pharmaciens cesseront leurs moyens de pression. Toutefois, l'APES se réserve le droit de tenir d'autres journées d'étude durant l'été ou d'utiliser de nouveaux moyens de pression. Jusqu'à maintenant, les pharmaciens des hôpitaux ont tenu quatre journées d'étude.

Questionné sur le lien entre la demande des pharmaciens et celle des infirmières con-

cernant la relativité salariale, M. Grenier a répondu que les pharmaciens ont assez attendu. «Trois exercices d'évaluation du travail des pharmaciens ont été effectués alors que les infirmières ont été reclassées depuis plusieurs années et qu'on leur offre un exercice de relativité salariale pour retarder l'application du rattrapage salarial. Quant à nous, nous en avons assez fait de tels exercices», a-t-il ajouté.

L'association soutient que ses membres présents au travail lors de la journée d'étude d'hier ont assuré les services essentiels, établis selon les effectifs de fin de semaine. Selon Patricia Lefebvre, la demande en médicaments serait moindre qu'à l'habitude. «Étant donné que des lits sont fermés à cause de la grève des infirmières, le nombre de médicaments à préparer diminue», soutient-elle.

Deux cents établissements de santé québécois seront touchés si les pharmaciens mettent à exécution leur menace de démission collective en septembre.

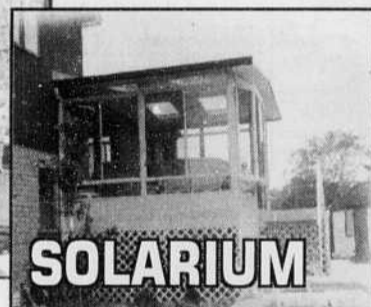
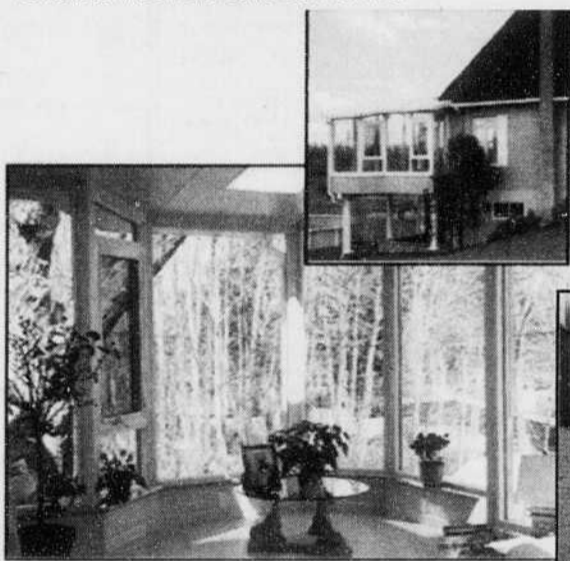
GENS de COATICOOK et région...

Solarium



Le vrai solarium 3 ou 4 saisons vous invite à venir visiter sa toute nouvelle salle de montre

s'installe chez vous!



Florida Plus

...le seul à vous offrir 3 ou 4 saisons complètes grâce à son toit isolé et gouttière intégrée.

Salle de montre

Florida Plus

...est disponible avec toit cathédrale ou avec versant simple.

Florida Plus

...vous offre également son modèle victorien à angle, fenêtre en baie. Avec ou sans puits de lumière et plus encore.

Florida Plus

...le choix idéal pour couvrir votre spa ou votre balcon et dites adieu aux insectes et aux sautes d'humeur de Dame Nature.



Division du groupe Luc Fauteux
Licence R.B.Q. 8107-2548-35

chez
Construction
Jacques Sage enr.

Licence R.B.Q. 8001-9771-91

au 462, rue Des Chênes,
Coaticook

Notre devise:
« La qualité avant tout,
à des PRIX concurrentiels »

Rénovation générale
Ajout d'une annexe
Balcon et patio
Garage et remise

• Résidentielle • Commerciale • Industrielle

Soumettez-nous tous vos projets



sera sur place...

MA RADIO AU BOULOT

Pour information et estimation

Tél. 849-7706 - Téléc. 849-1008 - Cell. 571-1019

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30
564-0999
1-800-567-6955
(de l'extérieur)

TOUR D'HORIZON

BAR LE SPOT, OUVERTURE 1ER JUILLET
à 11h a.m., coin 12ème Ave. et King Est, Sherb. Ambiance d'amis et de relaxation, table de billard, machines à poker, décor chaleureux. Nelly et Gilles vous souhaitent la bienvenue. 820-7768.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

169 1RE AVENUE DANVILLE. À 5 min. du PROJET MAGNOLA. Cause: décès. Bungalow en briques, 3 c.c., garage et terrain double. Prix + que raisonnable! 839-2226.

A ROCK FOREST

Jumelle, 6 pces, 3 c.c., 2 s. bain, très propre, 59 000\$.
Tel: 564-8795

FLEURIMONT, belle rés. 1990

4 c.c., 2 s. bain complètes. Un joli Aubaine, 72 000\$.

ROCK FOREST, belle rés. 27 x 40

tout briques, avec rev. 4005 m. Très éclairé, 87 000\$.

CARMELO POISSON

346-1303, 563-3000. La Capitale Estrie, courtier immobilier agréé.

FLEURIMONT Sect. 4-Saisons

bungalow, 3 c.c., avec s-sol partiel, amen. 5 min. du CUSE. Par prop. 821-4355

MAISON UNIFAMILIALE

à vendre à Asbestos. Quartier résidentiel, 7 pces, très confortables, foyer au salon, pl. bois fr. partout. Entourée de haies de cédrars matures, très bien paysagée. Aucune réparation à faire. Libre rapidement 879-5552

PAR PROPRIÉTAIRE

gr. terr. constr. de qualité supérieure, idéal pour travail à domicile. Sur rendez-vous: 823-8945. Agents s'abstenir.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS

36 LOGEMENTS béton, centre-ville. A bon prix. 864-6648

5 LOG., tous loués Rev. brut

19 540\$. Prix plus qu'une Aubaine! 84 000\$. A qui la chance!

TRIPLEX, tous loués Rev. brut

13 200\$. Poss. d'un log. à l'acheteur. 82 000\$.

CARMEN POISSON

346-1303, 563-3000. La Capitale Estrie, courtier immobilier agréé.

TRIPLEX 5/6 log. à l'acheteur

près d'école et Cégep, quartier Est. 82 000\$. 843-1399

5 MAISONS DE CAMPAGNE

STOKE. Maison briques, garage, atelier-écluse, 30x50 pi. terr. 30 000 pi.c.a. 877-3310 ou 864-6648

7 CHALETS A VENDRE

AU LAC DES SITES/LES HERNÉS. Meublé, à louer à l'année ou à vendre. 450-297-3232

BORD DE L'EAU,

Canton de l'Est, Trois-Lacs, Asbestos, 50 min. de Sherb. A fabri des inondations, vue panoramique, complètement rénové, meublé. Faut voir! Cause maladie. Prix 49 900\$. Gilles: (819) 359-2203 ou (819) 359-2656. Rev.

CHALET A VENDRE

Bord du Lac Aymer, 3 chambres, un puits. App. 514-668-8229 ou 514-946-8229

LAC AYMER, GARTHBY

Chalet 20x24, avec install. septique neuve et puits artésien, 200x200 au bord de l'eau, endroit tranquille. 819-583-1607. 1-418-458-2535.

WEEDON - LAC LOUISE

Chalet 2 cc, puits artésien, 17 500\$. Tel: 563-8085

8 TERRAINS

3 TERRAINS DE CHALET au grand Lac St-François, Lambton, rang St-Michel, chemin Gant. Accès au lac, superficie 4000 m.c. et +, boisés érablées et cèdres. Prix à partir de 25 000\$. Ch. 418-486-7322.

ACHETEURS COUPE DE BOIS

avec ou sans terrain, prix compétitif. Estimation gratuite. 1-800-474-3711.

AVIS D'OCCASION D'AFFAIRES

Sécurisez votre famille, devenez propriétaire avec % de réduction de la valeur habituelle, bal 5900\$. Acte notarié inclus. Pour de plus amples inf. tel. 569-8532

TERRAIN MINI MONTAGNE

700 x 600 pi., ch. artificiel, aussi sur terrain, accès grand Lac. Brompton. Tel: 819-846-2575.

TERRE 250 ACRES.

Tel: 875-1252

WESTBURY

Terrain prêt à construire, 150 x 217, dans développement résidentiel, 15 min. de Sherb. Tel: 832-3590

9 FERMES

FERME A VENDRE 110 acres avec maison de briques, 2 logements avec étages de 200 pi., hangar de 30x40, à 15 min. de Sherb. 864-6648

10 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT nourriture grecque bonne cond. bon chiffre d'affaires. Tel: 1-819-849-3727.

11 COMMERCES A LOUER

CANTINE en opération, tout équipé, St-Elie. Tel: 571-4066

RESTAURANT

tout équipé, 40 places, air clim. Situé au 588, Route 106 à Stornoway. 819-652-2272

60 APPARTEMENTS CENTRE

★ 4% BOIS FRANC ★ Rue tranquille, très clair, près Galt/Bow, 395\$ tout compris 822-0467

5% FRAIS PEINT

1er plancher, 3308 564 St-Paul, 864-0184

876, LAROCQUE 6 pces,

pl. vernis, non-ch., stat.: 375 \$/mois et + 565-4866 / 571-0906

BORD LAC DES NATIONS

Grand 1 1/2, chauffé, eau chaude. Tel: 562-2482 / 845-2697

CENTRE-VILLE,

2 1/2 meublé, ch. éclairé, 2355/mois. 1 1/2 meublé, ch. éclairé, 2005/mois. Tel: 563-4043.

CLUB VOYAGE ESCAPADE 2000

46 King Est. Tout compris, Libre imm. ou 1er juillet. 2%: 2508 - 3%: 2953. 4%: 3508. Avec entrée lav. séch., poêle-électr., stat. disp. 563-5344 / Pag. 348-5982

GILLESPIE - ALEXANDRE

4% chauffé, galerie, 3605 3 1/2 chauffé, bois franc, 3005 2 1/2 non chauffé, 2305 Jour 569-8725, soir 563-5351

GRANDS 1 1/2, 3 ET 4 PCES,

pour retraités ou pré-retraités, seuls ou autonomes. Edifice neuf, ambiance amicale. Venez nous voir, nous avons ce qu'il vous faut et plus. 564-1200.

LOGEMENT 6% (étudiant), propre, pl. bois fr,

armoire chêne. Près de toutes commodités. Libre. 4505/mois. 346-7371

ST-PIERRE

Camirand, 4% 5%: 563-9732

61 APPARTEMENTS EST

1-8%, 1-4%, 1-3% à 1-1% EST, 5 MIN. DU CEGEP. Ch. eau ch. fournis, semi-meublé. 562-9405

1010 PAPINEAU

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS, EAU CHAUDE, VUE SPECTACULAIRE. PROMOTION: Près de tous les services. Meublé si désiré. Frais peints, tapis lavés. 566-7917, 564-1006

1045 LACOMBE

3 1/2, 4 1/2 Coin 18e avenue, près école La Ber. CHAUFFÉS, EAU CHAUDE. Meublé si désiré. Immeuble propre avec service de conciergerie. 565-5595, 564-1006

1070 PAPINEAU 1 mois gratuit,

4 c.c., ch. eau ch. 3655 et + 1540 Riverview 2 mois gratuits, 4% 6 log. 4105 571-6012

10x11% 687 GOUPIL

modernes, meublés, chauffés, impecc. 566-1417

1100 DES PAYSANS

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude. Grand. Endroit tranquille, près des Galeries Quatre-Saisons. Libre imméd. Tel: 564-1896

1115-35 JARDINS-FLEURIS

3 1/2, 4 1/2, tout inclus, propres, tranquilles, près des services. 562-7564, 562-2559

1154 DES BLÉS

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Chauffés, eau chaude fournie, endroit tranquille. Près galeries 4-Saisons, CUSE et 24-Juin. Libre immédiatement. 566-2829

1205-1225 J-FLEURIS

Piscine, grands 4%, modernes, tout inclus. Parc, école, centre d'achat. etc. 563-2832, 569-6160

1303 PLACE QUINTAL

★ ★ ★ ★ ★ Secteur CUSE, 24 juin et 4-Saisons. Ch. eau ch. semi-meublé si désiré. La tranquillité au meilleur prix. Tel: 565-3390 / Pag. 822-5739

1324 PLACE QUINTAL

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Chauffés, eau ch. fournie, endroit tranquille. Près galeries 4-Saisons, CUSE et 24-Juin. Libre imméd. Frais peints, tapis lavés. 566-0847, 564-1006

1 1/2, 2 PCES

Grands, propres. 715, 13e av. Nord. Meublés, chauffés, eau ch. 2755 et 2805 562-2727, 822-4308

EST. STYLE CONDO.

4% Entrées individuelles, ultra moderne. Dans quadruplex. Vue sur la ville. Près des services. 822-8029, 564-7442

3-4-5-6 pces

Secteur Bowen & Galt. Très grands appartements ensoleillés, confortables et élégants, dans vaste parc domiciliaire privé avec piscine extérieure, à proximité du centre-ville. Fenêtres panoramiques, insonorisation, cuisinière et four encastrés, nombreux espaces de rangement, jusqu'à 2 s. bains, eau chaude et chauffage thermostatique fournie, stationnement et prise chauffe-moteur. Concierge

569-8236, 820-6207

RESIDENCES CHAUFFÉES

61-0934X

61 APPARTEMENTS EST

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 LE PANORAMA IMM. MULTI-SERVICES

IMMEUBLE SECURITAIRE

chauffés, eau ch. meublés si désirés. 565-3880, 564-1006

215, 18e AVENUE

Rue sans issue, 3 1/2, 4 1/2 pces, vue splendide, chauffés, eau chaude, meublés si désirés. 565-7232, 564-1006

★ 215 MURRAY ★

IDéal POUR RETRAITÉS, 3 1/2, 4 1/2 appartements modernes, ascenseur. Libre imméd. 845-4825, 565-9977

2 1/2, 151, 7e Ave. sud, ch. eau ch. semi-meublés

565-4899, 845-2697

2 1/2, 3 1/2 SPACIEUX

Près CEGEP, vue parc, piscine. Chauffés, eau chaude, meublés si désirés. 615 TERRILL, 563-9548, 564-1006

2 1/2 - AOÛT ou SEPT.

Chauffé, eau ch. éclairé, s-meu. Près services. 562-4389

2 1/2 - BOWEN Sud

Tout fourni. Meublé ou non. 2755/mois. Tel: 565-4154

2 1/2 GRAND

CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. Imm. 8 log. Meublé si désiré. Près Cégep et tous les services. 801 RUE PAPINEAU, 566-7917 564-1006

2% PCES, chauffé, éclairé, meublé

lav. fournie. 2905/mois. Tel: 346-7169, 822-2070

2% PCES Rue Fabi, ch. eau ch. élect.

fournie, poêle et réfrig., près Cégep. 569-2866

★ 341 SALABERRY ★

4 1/2 ch., eau ch. fournie, 1er étage dans quadruplex, galeries, stat. Meublé si désiré. Immeuble propre avec service de conciergerie. 569-6242

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 322, 12e AVE NORD

BON PRIX, chauffés, eau chaude, près du Cégep. Meublés si désirés, frais peints, tapis lavés. 565-1178, 564-1006

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 ENDROIT PAISIBLE

PROMOTION. Chauffés, eau ch. près de tous services, grande terrasse. Service de conciergerie. Meublés si désirés. 975 LACOMBE, 573-0102, 564-1006

3 1/2, 4 1/2, J-FLEURIS

Tous services inclus, propre et tranquille. Près autobus, école, parc. CUSE, 24 Juin, 4-Saisons. 563-0317, 572-1202

3 1/2, 4 1/2 PROMOTION

CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. Près 4-Saisons, frais peints, tapis lavés, meublés si désiré. 905 DES PAYSANS, 820-9651, 564-1006

3 1/2 - PRÈS HÔTEL-DIEU

entrée lav. séch., stat. plancher bois franc. Rénové. Possibilité semi-meublé. 569-2094

3 1/2 ch., eau ch., balcon arrière,

plac. ext., tranquille, juillet-gratuit. 569-1897 (à partir de 12 h)

4 PCES - PRIX RÉDUIT

Chauffé, eau ch., prix rég.: 4355. Réduit à 3755, 1er plancher, arrière 4-saisons. Tel: 346-8432

4 1/2 - EST

8 log. 300 \$ et + 563-2307, 864-6648

4 1/2, 5 1/2, près Cégep

Chauffés, tout inclus, semi-meublés. 565-4893

4% JARDINS-FLEURIS

Grands logements modernes, tous services inclus avec piscine creusée. 569-6160, 563-2832

4 1/2 - 3 1/2

1er étage, libre 1er juillet. Tel: 563-0290

★ 4 1/2 - 5% EST ★

Armoires et salle de bains neuves, balcon. Libre immédiatement. Tel: 563-6780 / 562-9974

4 1/2 - IMM. DE 12 LOG.

GRAND, LUXUEUX, QUALITÉ SUPÉRIEURE. PROMOTION PRÈS QUATRE-SAISONS. Tranquillité absolue, peinture fraîche, tapis lavés. 806 DES LYS, 820-9651

4 1/2 - SECTEUR CEGEP

poêle, réfrig. Libre juin, juillet. 819-878-2672, cell: 821-1213

4 1/2 A LOUER,

libre imm., chauffé, eau chaude, vue sur la ville. 837-0803

4 1/2, EST,

Ch. eau ch. fournie. Juillet-gratuit. 864-7927 / 566-0014

61 APPARTEMENTS EST

67 KING EST, 4% PCES pl. bois franc, chauffé et éclairé. 3405/mois inf. 562-2959

840 DES ORMEAUX 4 1/2 chauffé

eau ch., entrée lav. séch. Références demandées. 820-0626

945, 975 Quatre-Saisons

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau ch. Immeuble propre et tranquille, près Galeries 4-Saisons, CUSE et 24 Juin. 820-8308, 562-4522

A 915 DES BLÉS, Sherb., 4 1/2

chauffés, eau chaude, voian Gal. 4-Saisons. 566-4768

A QUI LA CHANCE?

Près Hôtel-Dieu, 3 1/2, juillet, 395\$. Tel: 822-0141 / 819-696-3279

Aubaine

3 1/2, 4 1/2. Chauffés, eau ch. élect. Près tous services. 325, 13e Ave. LE MAOIR. A voir! 820-7529.

À VOIR!

3 1/2-4 1/2, Pl. Desmarques, intérieur rénové. Tel: 823-2545

BEAU GRAND 2 1/2 Libre, 1er

plancher, entrée privée, entrée lav. séch., poêle, réfrig. et eau ch. fournis. 2105/mois. 569-4281, 569-3954, 878-3587, 847-0355

CONSEIL

Beau 4 1/2, près de tous services.

395\$*

tout inclus *incluant promotion. Après 17h00: 560-1163

★ ★ ★ ★ ★ EN PROMO DANS L'EST

4 1/2, 320 Pl. des Jonquilles. Grands pces, calme, impecc., bonne clientèle, ch. eau ch., s-meu. Meublé si désiré. Imm. ou 1er juillet. Tel: 563-0750 / Pag. 823-5739

EST, GRAND 4 1/2

Terrill 12 Ave Nord, Triest, 5%. Frais peints. 835-9428, pag. 822-8130

EST, PRÈS DU CEGEP

Grand 4 1/2 chauffé, éclairé, eau ch., poêle et réfrig., vertiflex fournis. 346-9969

EST - 3 1/2-4 1/2

Ch. eau ch. immédiatement, juillet, sept. Sur rendez-vous. 822-1341

63 APPARTEMENTS OUEST
 1 1/2, 3/4, 4/5
APP. GALT
 SECTEUR UNIVERSITAIRE
 ENDROIT PAYSIBLE
 Eau chaude, fr. peint. tapis lavés. Meublé si désiré. Concierge sur place. 2705 Galt Ouest. 565-2145, 566-2687.

63 APPARTEMENTS OUEST
 3/4, 4/5, 5/6 style condo
 Domaine Floral. S'adresser au 855 rue Bacon app. 202. Ascot. Tél. 819-823-9794.

63 APPARTEMENTS OUEST
 4/5 SECTEUR UNIV. 1125 DES SEIGNEURS Grand moderne. Système de sécurité. Baie. Près mont Bellevue. 346-3022.

63 APPARTEMENTS OUEST
 86 WELINGTON NORD.
 4 et 5 pces. semi-meublé ch. pl. bois franc. salle lavage. libre imm. Tél. 346-5711.

64 APPARTEMENTS FLEURIMONT
 GRAND 4 1/2 2 stat. situé près du CUSE. vue panoramique. Libre imm. Tél. 823-7338.

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 4/5 TRES GRANDS
 1 mois grat. 8 log. en const. bloc 2 et. tranquille. près services. Juillet. août. sept. 864-0588 ou 560-0588.

70 APPART./MAISONS A PARTAGER
 VIEUX NORD - VIMY Coloc non-fumeur(s). honnête et rangé(e) est recherché(e) pour partager 4 1/2. bois franc. 569-5942.

1/2 MEUBLE
 stationnement près de l'université. libre imm. Tél. 563-8205.

3/4 - 1076 ST-LAURENT
 ch. eau ch. juillet. août. 4 1/2 ch. eau ch. 1er sept. 564-0551.

4/5 - 925 BELVEDERE SUD
 près rue Short. 2e étage. semi-meublé. non dans 4 log. 2905 non chauffé. 566-8934.

AGORA
 3 1/2 à partir de 325 \$ et 4 1/2 à partir de 405 \$. prix formule tout inclus et promotion spéciale. Grandes pièces encastrées. marbre. rue privée 566-8769, 565-8365.

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE
 2, 4 1/2, 5 1/2, rue Mitchell. petit bloc. Très moderne. style condo. 346-9891.

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
RÉSIDENCES OXFORD PRIX COMPÉTITIFS
 Piscine, parc privé, secteur de choix. gr. log. Meublé si désiré. Près de tous services. autobus. départeur etc.

71 MAISONS A LOUER
 10 MIN. DE MAGOG
 3 c.c. poêle comb. lente. 625 \$/mois. 843-3263.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
 Meublé ou non. chauffé. eau chaude. 346-8410, 563-8672, 565-8735.

3 1/2 - 3/4 - 3/2
 Immédiat et juillet. Ascot. SUPER GRANDS. Entrée lav-séch. lave-vaisselle. insonorisés. grand balcon en béton avec piscine. Près de tous services. autobus à la porte. 346-9681.

4/5 - 925 BELVEDERE SUD
 1er étage. Tél. 565-2233, apr. 17. 878-8710.

APP. S.D.R.
 Ouest. 316 rue Racour-Bruneau. 3 pces. chauffé. eau chaude. payable. 823-6209, 846-2001.

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE
 2, 4 1/2, 5 1/2, rue Mitchell. petit bloc. Très moderne. style condo. 346-9891.

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
RÉSIDENCES OXFORD PRIX COMPÉTITIFS
 Piscine, parc privé, secteur de choix. gr. log. Meublé si désiré. Près de tous services. autobus. départeur etc.

71 MAISONS A LOUER
 10 MIN. DE MAGOG
 3 c.c. poêle comb. lente. 625 \$/mois. 843-3263.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
 Chauffés. eau chaude. imm. 8 log. voisin Carrefour. Duntant. TRES GRANDS LOG. meublé si désiré. 935 VEILLEUX. 566-1745, 564-1006.

3/2 - 4/2
 2 MS GRATUITS. Poss. de bail au ville. 566-9509 pag. 573-5641.

4/5 - 925 BELVEDERE SUD
 1er étage. Tél. 565-2233, apr. 17. 878-8710.

APP. S.D.R.
 Ouest. 316 rue Racour-Bruneau. 3 pces. chauffé. eau chaude. payable. 823-6209, 846-2001.

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE
 2, 4 1/2, 5 1/2, rue Mitchell. petit bloc. Très moderne. style condo. 346-9891.

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
RÉSIDENCES OXFORD PRIX COMPÉTITIFS
 Piscine, parc privé, secteur de choix. gr. log. Meublé si désiré. Près de tous services. autobus. départeur etc.

71 MAISONS A LOUER
 10 MIN. DE MAGOG
 3 c.c. poêle comb. lente. 625 \$/mois. 843-3263.

2 MOIS GRATUITS
 ASCOT. 1800, 1930, RUE GOYETTE
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 Logement rénovés. chauffés. eau chaude et électricité incluses. NOUVELLE ADMINISTRATION. Tél. 823-9317.

3/2 - 4/2
 2 MS GRATUITS. Poss. de bail au ville. 566-9509 pag. 573-5641.

4/5 - 925 BELVEDERE SUD
 1er étage. Tél. 565-2233, apr. 17. 878-8710.

APP. S.D.R.
 Ouest. 316 rue Racour-Bruneau. 3 pces. chauffé. eau chaude. payable. 823-6209, 846-2001.

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE
 2, 4 1/2, 5 1/2, rue Mitchell. petit bloc. Très moderne. style condo. 346-9891.

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
RÉSIDENCES OXFORD PRIX COMPÉTITIFS
 Piscine, parc privé, secteur de choix. gr. log. Meublé si désiré. Près de tous services. autobus. départeur etc.

71 MAISONS A LOUER
 10 MIN. DE MAGOG
 3 c.c. poêle comb. lente. 625 \$/mois. 843-3263.



63 APPARTEMENTS OUEST
 1 1/2, 3/4, 4/5
APP. GALT
 SECTEUR UNIVERSITAIRE
 ENDROIT PAYSIBLE
 Eau chaude, fr. peint. tapis lavés. Meublé si désiré. Concierge sur place. 2705 Galt Ouest. 565-2145, 566-2687.

63 APPARTEMENTS OUEST
 3/4, 4/5, 5/6 style condo
 Domaine Floral. S'adresser au 855 rue Bacon app. 202. Ascot. Tél. 819-823-9794.

63 APPARTEMENTS OUEST
 4/5 SECTEUR UNIV. 1125 DES SEIGNEURS Grand moderne. Système de sécurité. Baie. Près mont Bellevue. 346-3022.

63 APPARTEMENTS OUEST
 86 WELINGTON NORD.
 4 et 5 pces. semi-meublé ch. pl. bois franc. salle lavage. libre imm. Tél. 346-5711.

64 APPARTEMENTS FLEURIMONT
 GRAND 4 1/2 2 stat. situé près du CUSE. vue panoramique. Libre imm. Tél. 823-7338.

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 4/5 TRES GRANDS
 1 mois grat. 8 log. en const. bloc 2 et. tranquille. près services. Juillet. août. sept. 864-0588 ou 560-0588.

70 APPART./MAISONS A PARTAGER
 VIEUX NORD - VIMY Coloc non-fumeur(s). honnête et rangé(e) est recherché(e) pour partager 4 1/2. bois franc. 569-5942.

1/2 MEUBLE
 stationnement près de l'université. libre imm. Tél. 563-8205.

3/4 - 1076 ST-LAURENT
 ch. eau ch. juillet. août. 4 1/2 ch. eau ch. 1er sept. 564-0551.

4/5 - 925 BELVEDERE SUD
 près rue Short. 2e étage. semi-meublé. non dans 4 log. 2905 non chauffé. 566-8934.

AGORA
 3 1/2 à partir de 325 \$ et 4 1/2 à partir de 405 \$. prix formule tout inclus et promotion spéciale. Grandes pièces encastrées. marbre. rue privée 566-8769, 565-8365.

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE
 2, 4 1/2, 5 1/2, rue Mitchell. petit bloc. Très moderne. style condo. 346-9891.

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
RÉSIDENCES OXFORD PRIX COMPÉTITIFS
 Piscine, parc privé, secteur de choix. gr. log. Meublé si désiré. Près de tous services. autobus. départeur etc.

71 MAISONS A LOUER
 10 MIN. DE MAGOG
 3 c.c. poêle comb. lente. 625 \$/mois. 843-3263.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
 Meublé ou non. chauffé. eau chaude. 346-8410, 563-8672, 565-8735.

3 1/2 - 3/4 - 3/2
 Immédiat et juillet. Ascot. SUPER GRANDS. Entrée lav-séch. lave-vaisselle. insonorisés. grand balcon en béton avec piscine. Près de tous services. autobus à la porte. 346-9681.

4/5 - 925 BELVEDERE SUD
 1er étage. Tél. 565-2233, apr. 17. 878-8710.

APP. S.D.R.
 Ouest. 316 rue Racour-Bruneau. 3 pces. chauffé. eau chaude. payable. 823-6209, 846-2001.

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE
 2, 4 1/2, 5 1/2, rue Mitchell. petit bloc. Très moderne. style condo. 346-9891.

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
RÉSIDENCES OXFORD PRIX COMPÉTITIFS
 Piscine, parc privé, secteur de choix. gr. log. Meublé si désiré. Près de tous services. autobus. départeur etc.

71 MAISONS A LOUER
 10 MIN. DE MAGOG
 3 c.c. poêle comb. lente. 625 \$/mois. 843-3263.

77 CHAMBRES A LOUER
 175 JACQUES-CARTIER NORD
 Entrée privée. cuisine et salon communs. T.V. câble. lav-séch. endroit fraternel. 2258, 2455. Tél. 564-0215 ou 569-8518.

79 CHALETS A LOUER
 COOKSHIRE
 CHALET A LOUER
 au mois ou semaines. 875-3727.

102 TRACTEURS
 TRACTEUR A TERRASSE
 (Rider) John Deere, très propre. faut voir! Tél. 821-4704.

77 CHAMBRES A LOUER
 175 JACQUES-CARTIER NORD
 Entrée privée. cuisine et salon communs. T.V. câble. lav-séch. endroit fraternel. 2258, 2455. Tél. 564-0215 ou 569-8518.

79 CHALETS A LOUER
 COOKSHIRE
 CHALET A LOUER
 au mois ou semaines. 875-3727.

102 TRACTEURS
 TRACTEUR A TERRASSE
 (Rider) John Deere, très propre. faut voir! Tél. 821-4704.

77 CHAMBRES A LOUER
 175 JACQUES-CARTIER NORD
 Entrée privée. cuisine et salon communs. T.V. câble. lav-séch. endroit fraternel. 2258, 2455. Tél. 564-0215 ou 569-8518.

79 CHALETS A LOUER
 COOKSHIRE
 CHALET A LOUER
 au mois ou semaines. 875-3727.

102 TRACTEURS
 TRACTEUR A TERRASSE
 (Rider) John Deere, très propre. faut voir! Tél. 821-4704.

2 MOIS GRATUITS
 ASCOT. 1800, 1930, RUE GOYETTE
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 Logement rénovés. chauffés. eau chaude et électricité incluses. NOUVELLE ADMINISTRATION. Tél. 823-9317.

3/2 - 4/2
 2 MS GRATUITS. Poss. de bail au ville. 566-9509 pag. 573-5641.

4/5 - 925 BELVEDERE SUD
 1er étage. Tél. 565-2233, apr. 17. 878-8710.

APP. S.D.R.
 Ouest. 316 rue Racour-Bruneau. 3 pces. chauffé. eau chaude. payable. 823-6209, 846-2001.

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE
 2, 4 1/2, 5 1/2, rue Mitchell. petit bloc. Très moderne. style condo. 346-9891.

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
RÉSIDENCES OXFORD PRIX COMPÉTITIFS
 Piscine, parc privé, secteur de choix. gr. log. Meublé si désiré. Près de tous services. autobus. départeur etc.

71 MAISONS A LOUER
 10 MIN. DE MAGOG
 3 c.c. poêle comb. lente. 625 \$/mois. 843-3263.

77 CHAMBRES A LOUER
 175 JACQUES-CARTIER NORD
 Entrée privée. cuisine et salon communs. T.V. câble. lav-séch. endroit fraternel. 2258, 2455. Tél. 564-0215 ou 569-8518.

79 CHALETS A LOUER
 COOKSHIRE
 CHALET A LOUER
 au mois ou semaines. 875-3727.

102 TRACTEURS
 TRACTEUR A TERRASSE
 (Rider) John Deere, très propre. faut voir! Tél. 821-4704.

77 CHAMBRES A LOUER
 175 JACQUES-CARTIER NORD
 Entrée privée. cuisine et salon communs. T.V. câble. lav-séch. endroit fraternel. 2258, 2455. Tél. 564-0215 ou 569-8518.

79 CHALETS A LOUER
 COOKSHIRE
 CHALET A LOUER
 au mois ou semaines. 875-3727.

102 TRACTEURS
 TRACTEUR A TERRASSE
 (Rider) John Deere, très propre. faut voir! Tél. 821-4704.

77 CHAMBRES A LOUER
 175 JACQUES-CARTIER NORD
 Entrée privée. cuisine et salon communs. T.V. câble. lav-séch. endroit fraternel. 2258, 2455. Tél. 564-0215 ou 569-8518.

79 CHALETS A LOUER
 COOKSHIRE
 CHALET A LOUER
 au mois ou semaines. 875-3727.

102 TRACTEURS
 TRACTEUR A TERRASSE
 (Rider) John Deere, très propre. faut voir! Tél. 821-4704.

2 MOIS GRATUITS
 ASCOT. 1800, 1930, RUE GOYETTE
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 Logement rénovés. chauffés. eau chaude et électricité incluses. NOUVELLE ADMINISTRATION. Tél. 823-9317.

3/2 - 4/2
 2 MS GRATUITS. Poss. de bail au ville. 566-9509 pag. 573-5641.

4/5 - 925 BELVEDERE SUD
 1er étage. Tél. 565-2233, apr. 17. 878-8710.

APP. S.D.R.
 Ouest. 316 rue Racour-Bruneau. 3 pces. chauffé. eau chaude. payable. 823-6209, 846-2001.

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE
 2, 4 1/2, 5 1/2, rue Mitchell. petit bloc. Très moderne. style condo. 346-9891.

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
RÉSIDENCES OXFORD PRIX COMPÉTITIFS
 Piscine, parc privé, secteur de choix. gr. log. Meublé si désiré. Près de tous services. autobus. départeur etc.

71 MAISONS A LOUER
 10 MIN. DE MAGOG
 3 c.c. poêle comb. lente. 625 \$/mois. 843-3263.

77 CHAMBRES A LOUER
 175 JACQUES-CARTIER NORD
 Entrée privée. cuisine et salon communs. T.V. câble. lav-séch. endroit fraternel. 2258, 2455. Tél. 564-0215 ou 569-8518.

79 CHALETS A LOUER
 COOKSHIRE
 CHALET A LOUER
 au mois ou semaines. 875-3727.

102 TRACTEURS
 TRACTEUR A TERRASSE
 (Rider) John Deere, très propre. faut voir! Tél. 821-4704.

77 CHAMBRES A LOUER
 175 JACQUES-CARTIER NORD
 Entrée privée. cuisine et salon communs. T.V. câble. lav-séch. endroit fraternel. 2258, 2455. Tél. 564-0215 ou 569-8518.

79 CHALETS A LOUER
 COOKSHIRE
 CHALET A LOUER
 au mois ou semaines. 875-3727.

102 TRACTEURS
 TRACTEUR A TERRASSE
 (Rider) John Deere, très propre. faut voir! Tél. 821-4704.

2 MOIS GRATUITS
 ASCOT. 1800, 1930, RUE GOYETTE
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 Logement rénovés. chauffés. eau chaude et électricité incluses. NOUVELLE ADMINISTRATION. Tél. 823-9317.

3/2 - 4/2
 2 MS GRATUITS. Poss. de bail au ville. 566-9509 pag. 573-5641.

4/5 - 925 BELVEDERE SUD
 1er étage. Tél. 565-2233, apr. 17. 878-8710.

APP. S.D.R.
 Ouest. 316 rue Racour-Bruneau. 3 pces. chauffé. eau chaude. payable. 823-6209, 846-2001.

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE
 2, 4 1/2, 5 1/2, rue Mitchell. petit bloc. Très moderne. style condo. 346-9891.

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
RÉSIDENCES OXFORD PRIX COMPÉTITIFS
 Piscine, parc privé, secteur de choix. gr. log. Meublé si désiré. Près de tous services. autobus. départeur etc.

71 MAISONS A LOUER
 10 MIN. DE MAGOG
 3 c.c. poêle comb. lente. 625 \$/mois. 843-3263.

77 CHAMBRES A LOUER
 175 JACQUES-CARTIER NORD
 Entrée privée. cuisine et salon communs. T.V. câble. lav-séch. endroit fraternel. 2258, 2455. Tél. 564-0215 ou 569-8518.

79 CHALETS A LOUER
 COOKSHIRE
 CHALET A LOUER
 au mois ou semaines. 875-3727.

102 TRACTEURS
 TRACTEUR A TERRASSE
 (Rider) John Deere, très propre. faut voir! Tél. 821-4704.

2 MOIS GRATUITS
 ASCOT. 1800, 1930, RUE GOYETTE
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 Logement rénovés. chauffés. eau chaude et électricité incluses. NOUVELLE ADMINISTRATION. Tél. 823-9317.

3/2 - 4/2
 2 MS GRATUITS. Poss. de bail au ville. 566-9509 pag. 573-5641.

4/5 - 925 BELVEDERE SUD
 1er étage. Tél. 565-2233, apr. 17. 878-8710.

APP. S.D.R.
 Ouest. 316 rue Racour-Bruneau. 3 pces. chauffé. eau chaude. payable. 823-6209, 846-2001.

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE
 2, 4 1/2, 5 1/2, rue Mitchell. petit bloc. Très moderne. style condo. 346-9891.

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
RÉSIDENCES OXFORD PRIX COMPÉTITIFS
 Piscine, parc privé, secteur de choix. gr. log. Meublé si désiré. Près de tous services. autobus. départeur etc.

71 MAISONS A LOUER
 10 MIN. DE MAGOG
 3 c.c. poêle comb. lente. 625 \$/mois. 843-3263.

77 CHAMBRES A LOUER
 175 JACQUES-CARTIER NORD
 Entrée privée. cuisine et salon communs. T.V. câble. lav-séch. endroit fraternel. 2258, 2455. Tél. 564-0215 ou 569-8518.

79 CHALETS A LOUER
 COOKSHIRE
 CHALET A LOUER
 au mois ou semaines. 875-3727.

102 TRACTEURS
 TRACTEUR A TERRASSE
 (Rider) John Deere, très propre. faut voir! Tél. 821-4704.



106 TOUT-TERRAINS
4 ROUES 600 CC,
Yamaha Grizzly 1996, équipé...

110 AUTOS A VENDRE
BUICK LE SABRE LTD
1993, un seul prop. bien équipé...

110 AUTOS A VENDRE
NISSAN NX SPORT 1993
auto 3 portes, tot en T amovible...

114 BATEAUX YACHTS
PETERBOROUGH
pour loisirs, pêche et ski Johnson...

158 PERSONNEL DEMANDE
BARMAID DEMANDEE
Bar Mc De Belle apparence avec...

191 SERVICES DIVERS
21 ANS D'EXPERIENCE
PEINTRE-PLATRIER
et autres travaux. Prix compétitifs...

212 ESCORTES
NOUVEAU
Miss Terre
Ne te poses plus de questions, nous avons les réponses.

221 DIVERS A VENDRE
APPAREIL POUR ELECTROLYSE
avec aménagement complet...

222 MEUBLES ELECTROMENAGERS
LAVEUSE SECHEUSE, 2500
1 ens. 2 causeries 375\$ ens. 1...

227 VENTES DE GARAGE EST
GROSSE VENTE DE GARAGE
au 529-535 St-Michel, Soles...

108 CAMIONS FOURGONNETTES
BRONCO II, 4x4, 1988 950 \$
Tel: 829-0455 / pag 823-3467

CHEVROLET BLAZER 1984
4x4 88 autom., très bon état
27755 FORD F 350 1978...

RELIANT K. FAM., 1986,
18,000 km, 1200\$ nég. 563-4226

137 VETEMENTS
ROBE DE MARIÉE avec traine
chapeau, souliers, 14 ans...

CAMELOT RECHERCHE
JEUNE ou adulte, pour le journal
LA TRIBUNE, à Coaticook, secteur...

194 DEMANDE A ACHETER
ACHETERAIS DODGE ou Plymouth...

215 ANIMAUX
2 POULINS PUR SANG
Quarter horse, enregistrés, 1 an, couleur...

BOIS DE CHAUFFAGE
30 x 6 ardoise sec. Livraison Spécial...

227 VENTES DE GARAGE NORD
TU VEUX DE JOINDRE A NOUS
pour vendre tes choses, sans...

241 ARTICLES DE BEBES
COUCHEE
avec litère, chaise haute, poussette...

FORD WINDSTAR
1996, 3.8, tout eq., 7 passagers
39,000 \$, 14,900 \$ Garage Luc...

CHEVROLET MALIBU 1998
V6, ar. 28 000 km, bal gar. GM...

SAURON FL-VI, 97, 48 000 km, 4 p.
cd chargeur de 6, rég de vit.,...

139 TERRE, JARDINAGE ET PELOUSE
1610 CH DUPERLISSE, R. Croteau
Terre brune, noire, tamisée, sable...

140 DEMANDE A ACHETER
ACHETERAIS DODGE ou Plymouth...

194 DEMANDE A ACHETER
ACHETERAIS DODGE ou Plymouth...

BOIS DE CHAUFFAGE
30 x 6 ardoise sec. Livraison Spécial...

227 VENTES DE GARAGE NORD
TU VEUX DE JOINDRE A NOUS
pour vendre tes choses, sans...

241 ARTICLES DE BEBES
COUCHEE
avec litère, chaise haute, poussette...

AVIS LEGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS
ENCAN A COMMISSION
TOUS LES JEUDIS à 18 h 30...

MAZDA MPV 1994,
56,000 km, 4 cyl., 5 pass, bal gar...

CHEVROLET LE BARON 88 4 p.
4 cyl., 4 porte, 1990, 23005 km...

TRUCKER 1999
16 valves, 8 roues Jocelyne
163-4624

142 INSTRUMENTS DE MUSIQUE
BATTERIE Pearl, Série Forum, 5
morc., + Hi-Hat + Crash-Ride...

143 MATERIAUX DE CONSTRUCTION
'BAV WINDOW'
neuf, en aluminium, Tel: 563-7877.

195 PAYSAGISTES
ARBRES DECORATIFS:
cèdres en boule et pyramides, cèdres...

217 CAMPING
ROULLETTE A LOUER, 35 PI
toute équipée, Tel: 847-0696...

LIQUIDATION DE PLANCHERS DE BOIS FRANC
Plancher flottant,
Tel: 819-832-4464, Alan

223 MACHINERIE ET OUTILLAGE
SURPLUS DE MATERIEL
Gén. 30 kw, 120-240 V Diesel...

AVIS LEGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS
ENCAN A COMMISSION
TOUS LES JEUDIS à 18 h 30...

NISSAN QUEST GXE 1994
(S'interresser) 822-0241

NISSAN QUEST GXE 1994
(S'interresser) 822-0241

111 VEHICULES A LOUER
AUBAINE
LOCATION D'AUTOS BEAUDOIN
Autos usagées récentes à bas...

144 BATEAUX YACHTS
ATTENTION!
Bateau d'aluminium Procraft
Pédalo Pélican

145 ORDINATEURS
CPU INTEL PENTIUM II 350
avec 160 (100), 1500\$ chaque...

196 SANTE RELAXATION
AU STUDIO
Massage de détente,
832-3656

217 CAMPING
ROULLETTE A LOUER, 35 PI
toute équipée, Tel: 847-0696...

LIQUIDATION DE PLANCHERS DE BOIS FRANC
Plancher flottant,
Tel: 819-832-4464, Alan

223 MACHINERIE ET OUTILLAGE
SURPLUS DE MATERIEL
Gén. 30 kw, 120-240 V Diesel...

AVIS LEGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS
ENCAN A COMMISSION
TOUS LES JEUDIS à 18 h 30...

NISSAN QUEST GXE 1994
(S'interresser) 822-0241

NISSAN QUEST GXE 1994
(S'interresser) 822-0241

111 VEHICULES A LOUER
AUBAINE
LOCATION D'AUTOS BEAUDOIN
Autos usagées récentes à bas...

144 BATEAUX YACHTS
ATTENTION!
Bateau d'aluminium Procraft
Pédalo Pélican

145 ORDINATEURS
CPU INTEL PENTIUM II 350
avec 160 (100), 1500\$ chaque...

196 SANTE RELAXATION
AU STUDIO
Massage de détente,
832-3656

217 CAMPING
ROULLETTE A LOUER, 35 PI
toute équipée, Tel: 847-0696...

LIQUIDATION DE PLANCHERS DE BOIS FRANC
Plancher flottant,
Tel: 819-832-4464, Alan

223 MACHINERIE ET OUTILLAGE
SURPLUS DE MATERIEL
Gén. 30 kw, 120-240 V Diesel...

AVIS LEGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS
ENCAN A COMMISSION
TOUS LES JEUDIS à 18 h 30...

NISSAN QUEST GXE 1994
(S'interresser) 822-0241

NISSAN QUEST GXE 1994
(S'interresser) 822-0241

111 VEHICULES A LOUER
AUBAINE
LOCATION D'AUTOS BEAUDOIN
Autos usagées récentes à bas...

144 BATEAUX YACHTS
ATTENTION!
Bateau d'aluminium Procraft
Pédalo Pélican

145 ORDINATEURS
CPU INTEL PENTIUM II 350
avec 160 (100), 1500\$ chaque...

196 SANTE RELAXATION
AU STUDIO
Massage de détente,
832-3656

217 CAMPING
ROULLETTE A LOUER, 35 PI
toute équipée, Tel: 847-0696...

LIQUIDATION DE PLANCHERS DE BOIS FRANC
Plancher flottant,
Tel: 819-832-4464, Alan

223 MACHINERIE ET OUTILLAGE
SURPLUS DE MATERIEL
Gén. 30 kw, 120-240 V Diesel...

AVIS LEGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS
ENCAN A COMMISSION
TOUS LES JEUDIS à 18 h 30...

NISSAN QUEST GXE 1994
(S'interresser) 822-0241

NISSAN QUEST GXE 1994
(S'interresser) 822-0241

111 VEHICULES A LOUER
AUBAINE
LOCATION D'AUTOS BEAUDOIN
Autos usagées récentes à bas...

144 BATEAUX YACHTS
ATTENTION!
Bateau d'aluminium Procraft
Pédalo Pélican

145 ORDINATEURS
CPU INTEL PENTIUM II 350
avec 160 (100), 1500\$ chaque...

196 SANTE RELAXATION
AU STUDIO
Massage de détente,
832-3656

217 CAMPING
ROULLETTE A LOUER, 35 PI
toute équipée, Tel: 847-0696...

LIQUIDATION DE PLANCHERS DE BOIS FRANC
Plancher flottant,
Tel: 819-832-4464, Alan

223 MACHINERIE ET OUTILLAGE
SURPLUS DE MATERIEL
Gén. 30 kw, 120-240 V Diesel...

AVIS LEGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS
ENCAN A COMMISSION
TOUS LES JEUDIS à 18 h 30...

NISSAN QUEST GXE 1994
(S'interresser) 822-0241

NISSAN QUEST GXE 1994
(S'interresser) 822-0241

111 VEHICULES A LOUER
AUBAINE
LOCATION D'AUTOS BEAUDOIN
Autos usagées récentes à bas...

144 BATEAUX YACHTS
ATTENTION!
Bateau d'aluminium Procraft
Pédalo Pélican

145 ORDINATEURS
CPU INTEL PENTIUM II 350
avec 160 (100), 1500\$ chaque...

196 SANTE RELAXATION
AU STUDIO
Massage de détente,
832-3656

217 CAMPING
ROULLETTE A LOUER, 35 PI
toute équipée, Tel: 847-0696...

LIQUIDATION DE PLANCHERS DE BOIS FRANC
Plancher flottant,
Tel: 819-832-4464, Alan

223 MACHINERIE ET OUTILLAGE
SURPLUS DE MATERIEL
Gén. 30 kw, 120-240 V Diesel...

AVIS LEGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS
ENCAN A COMMISSION
TOUS LES JEUDIS à 18 h 30...

NISSAN QUEST GXE 1994
(S'interresser) 822-0241

NISSAN QUEST GXE 1994
(S'interresser) 822-0241

111 VEHICULES A LOUER
AUBAINE
LOCATION D'AUTOS BEAUDOIN
Autos usagées récentes à bas...

144 BATEAUX YACHTS
ATTENTION!
Bateau d'aluminium Procraft
Pédalo Pélican

145 ORDINATEURS
CPU INTEL PENTIUM II 350
avec 160 (100), 1500\$ chaque...

196 SANTE RELAXATION
AU STUDIO
Massage de détente,
832-3656

217 CAMPING
ROULLETTE A LOUER, 35 PI
toute équipée, Tel: 847-0696...

LIQUIDATION DE PLANCHERS DE BOIS FRANC
Plancher flottant,
Tel: 819-832-4464, Alan

223 MACHINERIE ET OUTILLAGE
SURPLUS DE MATERIEL
Gén. 30 kw, 120-240 V Diesel...

AVIS LEGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS
ENCAN A COMMISSION
TOUS LES JEUDIS à 18 h 30...

NISSAN QUEST GXE 1994
(S'interresser) 822-0241

NISSAN QUEST GXE 1994
(S'interresser) 822-0241

111 VEHICULES A LOUER
AUBAINE
LOCATION D'AUTOS BEAUDOIN
Autos usagées récentes à bas...

144 BATEAUX YACHTS
ATTENTION!
Bateau d'aluminium Procraft
Pédalo Pélican

145 ORDINATEURS
CPU INTEL PENTIUM II 350
avec 160 (100), 1500\$ chaque...

196 SANTE RELAXATION
AU STUDIO
Massage de détente,
832-3656

217 CAMPING
ROULLETTE A LOUER, 35 PI
toute équipée, Tel: 847-0696...

LIQUIDATION DE PLANCHERS DE BOIS FRANC
Plancher flottant,
Tel: 819-832-4464, Alan

223 MACHINERIE ET OUTILLAGE
SURPLUS DE MATERIEL
Gén. 30 kw, 120-240 V Diesel...

AVIS LEGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS
ENCAN A COMMISSION
TOUS LES JEUDIS à 18 h 30...

NISSAN QUEST GXE 1994
(S'interresser) 822-0241

NISSAN QUEST GXE 1994
(S'interresser) 822-0241

111 VEHICULES A LOUER
AUBAINE
LOCATION D'AUTOS BEAUDOIN
Autos usagées récentes à bas...

144 BATEAUX YACHTS
ATTENTION!
Bateau d'aluminium Procraft
Pédalo Pélican

145 ORDINATEURS
CPU INTEL PENTIUM II 350
avec 160 (100), 1500\$ chaque...

196 SANTE RELAXATION
AU STUDIO
Massage de détente,
832-3656

217 CAMPING
ROULLETTE A LOUER, 35 PI
toute équipée, Tel: 847-0696...

LIQUIDATION DE PLANCHERS DE BOIS FRANC
Plancher flottant,
Tel: 819-832-4464, Alan

223 MACHINERIE ET OUTILLAGE
SURPLUS DE MATERIEL
Gén. 30 kw, 120-240 V Diesel...

AVIS LEGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS
ENCAN A COMMISSION
TOUS LES JEUDIS à 18 h 30...

Un garçonnet glisse et se noie dans le canal de Lachine

Clinton Bennett, un petit bonhomme de six ans au caractère aventureux, s'est rendu sur le bord du canal de Lachine, en pleine pluie torrentielle, alors que ses petits amis décidaient sagement de retourner chez eux. Malheureusement, il a glissé dans l'eau et s'est noyé.

Entre 18h mardi et 8h hier, le spectre de JoÛle Rieudend, cette fillette maintenant disparue mystérieusement depuis deux mois et demi, a plané au-dessus des quartiers défavorisés du sud-est de Montréal.

Clinton jouait avec des amis et devait revenir chez lui vers 18h mardi. Quand la pluie torrentielle s'est abattue, sur l'heure du souper, il a décidé de continuer de se promener à bicyclette et a été vu pour la dernière fois le long du canal de Lachine.

L'accident s'est probablement produit dans les minutes suivantes. On croit que Clinton, pour une raison inconnue, serait descendu de sa monture et se serait rendu sur le bord du canal par une petite rigole.

Il est probablement tombé dans l'eau à un endroit profond de plusieurs pieds, et comme il ne savait pas nager, il s'est noyé.

Retard Sa disparition a été signalée par son père à 22h30 seulement, mardi, ce qui a fait dire à l'agent Christian Emond, des relations publiques de la police de la CUM, que les parents d'enfants disparus devraient en aviser les policiers le plus tôt possible, afin de donner une chance de survie supplémentaire à l'enfant.

Une quarantaine de policiers ont pris part aux recherches, qui se sont poursuivies toute la nuit.

Sa bicyclette a d'abord été découverte au cours de la nuit, à environ dix mètres du lieu où le corps lui-même a été retrouvé, vers 8h hier, par les plongeurs du SPCUM.

Une autre grève menace Air Canada

La perspective d'une grève des 5100 agents de bord d'Air Canada s'est précisée un peu plus hier, à la suite de la décision du ministère fédéral du Travail de ne pas imposer d'arbitrage.

La décision du ministère laisse maintenant planer une menace de lock-out sur le Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) et de grève sur la compagnie aérienne.

Il reste sept jours aux deux parties pour trouver un terrain d'entente avant d'être autorisées à déclencher une grève ou un lock-out, le 7 juillet.

Les dirigeants d'Air Canada ont fait savoir qu'ils gardent les appareils au sol dans l'éventualité d'une grève des agents de bord, et que les clients devront trouver d'autres façons de voyager.

Selon la porte-parole du SCFP, Catherine Louli, la décision du ministre du Travail pourrait inciter les deux parties à revenir à la table de négociation. Les négociations ont été rompues le 20 juin.

Parfois, la menace d'une grève imminente aide les gens à trouver un terrain d'entente, ajoute-t-elle.

CERTIMAX SHERBROOKE NISSAN
95 NISSAN QUEST GXE, beige, 7 pass., tout équipée, 9995\$.
95 NISSAN QUEST GXE, verte, 7 pass., V-6, tout équipée, 75 000 km.
94 NISSAN SENTRA DLX, 4 portes, a/c, 91 800 km, grise.
94 NISSAN ALTIMA GXE, autom., bleue, 4 p., tout équipée.
93 INFINITI J-30, tout équipé, blanc.
93 INFINITI J-30, autom., bleue, 36 000 km, tout équipée.
92 HONDA ACCORD DX, 4 p., autom., 6995\$.
92 MERCURY SABLE 4 p., autom., 1000 km, tout équipée.
90 NISSAN SENTRA XE, 2 p., grise, autom., 13 000 km, 3 p., grise, autom., 13 000 km.

AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ VOTRE PETITE ANNONCE?
Malgré les efforts du service des petites annonces, il peut arriver qu'une erreur se glisse dans votre annonce.
Vérifiez celle-ci dès la première journée de parution et faites-nous part de toute erreur qui s'y serait glissée.
Notez que la responsabilité de La Tribune se limite à la première journée de parution.

Les Petites Annonces 564-0999
Lundi au jeudi: 8 h 30 à 19 h 30
Vendredi: 8 h 30 à 16 h 30
1-877-05007x

222 MEUBLES ELECTROMENAGERS
450 ELECTROMENAGERS A PARTIR DE 50\$
GARANTIS
LIVRAISON & INSTALLATION GRATUITES
SERVICE DE L'ESTRIE
entrepôt des usages
563-4724

221 DIVERS A VENDRE
APPAREIL POUR ELECTROLYSE
avec aménagement complet...

227 VENTES DE GARAGE EST
GROSSE VENTE DE GARAGE
au 529-535 St-Michel, Soles...

227 VENTES DE GARAGE NORD
TU VEUX DE JOINDRE A NOUS
pour vendre tes choses, sans...

241 ARTICLES DE BEBES
COUCHEE
avec litère, chaise haute, poussette...

AVIS LEGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS
ENCAN A COMMISSION
TOUS LES JEUDIS à 18 h 30...

AVIS
Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véridité.

221 DIVERS A VENDRE
APPAREIL POUR ELECTROLYSE
avec aménagement complet...

227 VENTES DE GARAGE EST
GROSSE VENTE DE GARAGE
au 529-535 St-Michel, Soles...

227 VENTES DE GARAGE NORD
TU VEUX DE JOINDRE A NOUS
pour vendre tes choses, sans...

241 ARTICLES DE BEBES
COUCHEE
avec litère, chaise haute, poussette...

AVIS LEGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS
ENCAN A COMMISSION
TOUS LES JEUDIS à 18 h 30...

AVIS
Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véridité.

221 DIVERS A VENDRE
APPAREIL POUR ELECTROLYSE
avec aménagement complet...

227 VENTES DE GARAGE EST
GROSSE VENTE DE GARAGE
au 529-535 St-Michel, Soles...

227 VENTES DE GARAGE NORD
TU VEUX DE JOINDRE A NOUS
pour vendre tes choses, sans...

241 ARTICLES DE BEBES
COUCHEE
avec litère, chaise haute, poussette...

AVIS LEGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS
ENCAN A COMMISSION
TOUS LES JEUDIS à 18 h 30...

AVIS
Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véridité.

221 DIVERS A VENDRE
APPAREIL POUR ELECTROLYSE
avec aménagement complet...

227 VENTES DE GARAGE EST
GROSSE VENTE DE GARAGE
au 529-535 St-Michel, Soles...

227 VENTES DE GARAGE NORD
TU VEUX DE JOINDRE A NOUS
pour vendre tes choses, sans...

241 ARTICLES DE BEBES
COUCHEE
avec litère, chaise haute, poussette...

AVIS LEGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS
ENCAN A COMMISSION
TOUS LES JEUDIS à 18 h 30...

AVIS
Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véridité.

221 DIVERS A VENDRE
APPAREIL POUR ELECTROLYSE
avec aménagement complet...

227 VENTES DE GARAGE EST
GROSSE VENTE DE GARAGE
au 529-535 St-Michel, Soles...

227 VENTES DE GARAGE NORD
TU VEUX DE JOINDRE A NOUS
pour vendre tes choses, sans...

241 ARTICLES DE BEBES
COUCHEE
avec litère, chaise haute, poussette...

AVIS LEGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS
ENCAN A COMMISSION
TOUS LES JEUDIS à 18 h 30...

AVIS
Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véridité.

221 DIVERS A VENDRE
APPAREIL POUR ELECTROLYSE
avec aménagement complet...

227 VENTES DE GARAGE EST
GROSSE VENTE DE GARAGE
au 529-535 St-Michel, Soles...

227 VENTES DE GARAGE NORD
TU VEUX DE JOINDRE A NOUS
pour vendre tes choses, sans...

241 ARTICLES DE BEBES
COUCHEE
avec litère, chaise haute, poussette...

AVIS LEGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS
ENCAN A COMMISSION
TOUS LES JEUDIS à 18 h 30...

AVIS
Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véridité.

221 DIVERS A VENDRE
APPAREIL POUR ELECTROLYSE
avec aménagement complet...

2

Décès, Prières, Remerciements

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646 Encore plus près de vous



BARRIÈRE Albertine (Hamelin)

A Magog, le 30 juin 1999, est décédée, madame Albertine Hamelin, à l'âge de 76 ans et 10 mois, épouse de Roland Barrière, demeurant à Magog. Madame Barrière repose à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
Maison Ledoux
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473
Fax: 819-843-4563

Heures de visite:
VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles le samedi 03 juillet 1999 à 11 h en l'église St-Jean-Bosco de Magog. Les cendres seront déposées au cimetière St-Patrice à une date ultérieure. Outre son époux, madame Barrière laisse dans le deuil ses enfants: Ginette (Jacques Heppell), Suzanne; Gaëtan (Marie Desjardins); ses petits-enfants: Émilie, Francis, ses frères et sœurs: Gabriel, le Hamelin (feu Adjector Tremblay); Henri Hamelin (Armande Roberge); Gérard Hamelin (Pauline Groulx); Jeannine Hamelin (feu Normand Bossé); Annette Hamelin (Maurice Rancourt); Hervé Hamelin; elle était aussi la sœur de feu Roger Hamelin (Jeanne d'Arc Brassard) et de feu Laurent Hamelin (Cécile Brassard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Édgard Barrière (Françoise Charbonneau); Lucille Dagenais (feu Gilles Barrière); Bertrand Barrière (Lucette Toustignant); Magella Barrière (Lucien Rousseau); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le Dr Robert Cloutier de même que le personnel du 2^e étage de La Providence de Magog pour tous les bons soins et attentions prodiguées à madame Hamelin Barrière. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER, 1036, rue Belvédère Sud, local 212, Sherbrooke, QC, J1H 4C4, seraient très appréciés de la famille.



BROUSSEAU Marie (Therrien)

Au C.H. de Lac-Mégantic, le 29 juin 1999, est décédée, madame Marie Therrien, à l'âge de 85 ans, épouse d'Alfred Brousseau, demeurant à Lac-Mégantic. Madame Brousseau repose au:

Centre Funéraire Jacques & Fils Inc.
3800, Québec-Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-0445
Fax: 819-583-0908

Heures de visite:
VENDREDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et SAME-DI, jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le samedi 03 juillet à 10 h 30 en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son époux, madame Brousseau laisse dans le deuil ses fils: Marc (Henriette Poirier) Brossard; une petite-fille: Lyne (Pierre Lapointe) St-Jacques-Lévesque; ses belles-sœurs: Justine Therrien, Ste-Justine, Dorchester; Simone Vachon Brousseau, Lac-Mégantic; Marie-Ange Ethier Brousseau, Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

DAIGNEAULT Jean-Paul
A Sherbrooke, le 23 juin 1999, est décédé, monsieur Jean-Paul Daigneault, à l'âge de 52 ans, époux de Jacqueline Norris, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Daigneault reposait à la:
Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke, QC.
Tél.: 819-565-1155; Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.; Clément Cartier, dir.

Outre son épouse, monsieur Daigneault a laissé dans le deuil ses enfants: Leah, la mère de Charles-Andrew et Maygan; Danièle, la mère de Ryan; Robert, Nadia, Patrick, sa mère: Thérèse Daigneault; son frère, ses sœurs et leur famille ainsi que son ami Maurice Forest de Lennoxville.

Heures de visite:
VENDREDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et SAME-DI, jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le samedi 03 juillet à 10 h 30 en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son époux, madame Brousseau laisse dans le deuil ses fils: Marc (Henriette Poirier) Brossard; une petite-fille: Lyne (Pierre Lapointe) St-Jacques-Lévesque; ses belles-sœurs: Justine Therrien, Ste-Justine, Dorchester; Simone Vachon Brousseau, Lac-Mégantic; Marie-Ange Ethier Brousseau, Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Heures de visite:
VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le samedi 03 juillet 1999 à 11 h en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, madame Arél laisse dans le deuil ses enfants: Pauline (Laureen Gaudreau); Marcel (Agathe Auger); Monique; Fernand (Céline St-Hilaire); Roger (Francine Chabot); Renée; ses 12 petits-enfants et ses deux arrière petits-enfants; ses frères et sœurs: Rita (Gérard Hébert); Robert (Lina Chénave); Andréa (Fernand Aubin); Clément (Simone Guay); Lina (André Comeau); Louise (Gilles Richard); sa belle-sœur: Simone Drouin (feu Adrien); ses beaux-frères: Antonio (Fernand Gagné); Irène (Réjeanne Hamel); ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

LÉPINE Marie-Rose (Paquette)
A Bernierville, le 30 juin 1999, est décédée, madame Marie-Rose Paquette, à l'âge de 89 ans, épouse de feu Joseph Lépine, autrefois de Bromptonville. Afin de respecter les dernières volontés de madame Lépine, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872

Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.
La famille sera présente à l'église à compter de 12 h 15, jour des funérailles, pour recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 03 juillet 1999 à 10 h 30 en l'église Ste-Praxède de Bromptonville. Inhumation au cimetière de Bromptonville. Madame Lépine laisse dans le deuil ses enfants: Marguerite (Charles-Émile Thibodeau); Raymond; Florence (Paul-André Gagnon); ses petits-enfants; sa belle-sœur: Georgianna Lépine (feu Noël St-Cyr); plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du C.H. St-Julien de Bernierville pour les bons soins prodigués à madame Lépine.

GARNEAU Helena (Galvin)
Au CUSE, site Bowen sud, le 28 juin 1999, est décédée, madame Helena Galvin, à l'âge de 83 ans, épouse de feu Albert Garneau, demeurant à Sherbrooke. Madame Garneau repose à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect
Sherbrooke, Québec
Tél.: (819) 565-7646
Télex: (819) 565-7844
Louise Lantôt, d.g.
Monique Bibeau, dir.

Heures de visite: JEUDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Funérailles, le vendredi 02 juillet 1999 à 10 h 30 en l'église Reine du Monde. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Madame Garneau laisse dans le deuil ses enfants: Terry Garneau (Micheline Turcotte); Tony Garneau (feu Dorothy); Julie Garneau (André Pélissier); Audrey Garneau (André Vallé); Roch Garneau (Murielle Methot); ses 10 petits-enfants et 10 arrière petits-enfants; ses sœurs: Florence Galvin (feu Sydney Galvin); Clara Galvin (feu Harry Saunter); ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

POIRIER Cécile (Aubry)
A Sherbrooke, le 28 juin 1999, est décédée madame Cécile Aubry à l'âge de 76 ans, épouse de Roland Poirier, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Poirier, il n'y aura pas d'exposition. Funérailles sous la direction de la:

Maison Trudel inc.
Bureau 400, rue Labelle
St-Jérôme, QC
Tél.: 450-438-1234
Télex: 450-438-5634
Michel Trudel, dir.

Funérailles, le vendredi 02 juillet 1999 à 11 h en la cathédrale de St-Jérôme. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, madame Poirier laisse dans le deuil son fils: Ronald (Nicole Pélissier); ses petits-enfants: Josée; Annie; sa sœur: Irène (Paul-André Potvin); son frère: Georges; ses neveux, nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

GOSSELIN Yvette (Doyon)
Au CUSE, site Bowen, le 29 juin 1999, est décédée, madame Yvette Doyon, à l'âge de 84 ans, épouse de Ambrose Gosselin, demeurant à Sherbrooke. Madame Gosselin repose à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
Maison A. Béliste
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-564-6455
Fax: 819-564-7346

Louise Lantôt, dir. gén.
Mario Lemaire, dir.
Heures de visite: JEUDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h. Funérailles, le vendredi 02 juillet 1999 à 14 h 30 en l'église St-François D'Assise, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière St-Alphonse de Stonway à une date ultérieure. Outre son époux, madame Gosselin laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Paul (Bibiane Levesque); Clément (Pierrette Ramsay); Guy (Huguette Hallé); Ronald (Thérèse Guay); Pierrette; Monique (Réjean Audet); Luc (Brenda Turnbull); Gaëtan (André Beaujourn); Anne-Marie (Michel Rouillard); ses petits-enfants: Marie; Lucie; Roger; Yves; Sylvie; Daniel; France; Ronald; Martial; Jean-François; Jocelyn; Isabelle; Jacinthe; Dominique; Luke; Éric; Mélanie; et Geneviève, Char-



MOREAU Marie-Ange (Arel)

Au CUSE, site Fleurimont, le 25 juin 1999, est décédée, madame Marie-Ange Arel Moreau, à l'âge de 75 ans, épouse de Léo-Paul Moreau, demeurant à Rock-Forest, autrefois de Windsor. Madame Arel repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor QC
Tél.: 819-845-3992 - Télex: 819-845-5287
Louise Lantôt, directrice générale
Lionel Turgeon, directeur

Heures de visite:
MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le jeudi 01 juillet 1999 à 14 h en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, madame Arel laisse dans le deuil ses enfants: Pauline (Laureen Gaudreau); Marcel (Agathe Auger); Monique; Fernand (Céline St-Hilaire); Roger (Francine Chabot); Renée; ses 12 petits-enfants et ses deux arrière petits-enfants; ses frères et sœurs: Rita (Gérard Hébert); Robert (Lina Chénave); Andréa (Fernand Aubin); Clément (Simone Guay); Lina (André Comeau); Louise (Gilles Richard); sa belle-sœur: Simone Drouin (feu Adrien); ses beaux-frères: Antonio (Fernand Gagné); Irène (Réjeanne Hamel); ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

Jean-Pierre Jacques, prés.
François Jacques, dir.
Heures de visite:
MERCREDI, de 19 h à 22 h et JEUDI, jour des funérailles à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le samedi 03 juillet 1999 à 11 h en l'église St-Louis-de-France, East Angus, suivies de la crémation. Les cendres seront déposées au cimetière des Jardins du Souvenir de la Coopérative Funéraire de l'Estrie à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Roy laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Bertrand Lessard) Fleurimont; Pauline (Luc Palmer) Ste-Foy; ses petits-enfants: Michel, Bruno, Mario, Isabelle, Patrick et François; ses frères: Nil (Fleurette Couture) Sherbrooke; Gaston (Priscille Dufresne) Magog; Emmanuel (Thérèse Gosselin) Lévis; Roland (Isabelle Doyon) Windsor Ont.; Donat (Marielle Petit) East Angus; Henri (Réjeanne Nadon) Sudbury, Ont.; il était aussi le frère de feu Philippe (Aurore Fontaine) Montréal; ses belles-sœurs: Marie-Ange Théberge (Roger Martineau); Marie-Louise Théberge (Léopold Roy); Yvonne Théberge (feu Adélaïde Pigeon); Gertrude Théberge (Philippe Frisot), tous de St-Raphaël; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Maison Aube-Lumière pour leur amour, leur dévouement et tous les bons soins prodigués à monsieur Pomerleau. En guise de sympathie des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, QC, J1E 2E7, seraient très appréciés de la famille.

ROY Aimé
Au Centre hospitalier du Haut-Richelieu, le 28 juin 1999, est décédé monsieur Aimé Roy, à l'âge de 86 ans, époux en premières noces de feu Rose-Hélène Rancourt et en secondes noces de Simone Fortier, demeurant à St-Jean-sur-Richelieu. Monsieur Roy repose au:

Centre Funéraire Jacques & Fils Inc.
3800, Québec-Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-0445
Fax: 819-583-0908

MERCRI MON DIEU
Dites 9 fois le verset sainte Marie par jour, durant 9 jours. Faites 3 sautoirs, le premier concernant les affluents, les 2 autres pour l'impensable. Publiez cet article le 9^e jour, vos sautoirs se matérialisent même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est inacceptable mais vrai.
L.L. 10666

IN MEMORIAM

BARRIÈRE (Mme Albertine)
76 ans, Magog
BROUARD (Mme Antoinette)
79 ans, Disraéli
BROUSSEAU (Mme Marie)
85 ans, Lac-Mégantic
CÔTÉ (M. Jean-Paul)
68 ans, Stratford
CROTEAU (Mme Renée)
44 ans, Sherbrooke
DAIGNEAULT (M. Jean-Paul)
52 ans, Sherbrooke
GARNEAU (Mme Helena)
83 ans, Sherbrooke
GOSSELIN (Mme Yvette)
84 ans, Sherbrooke
LÉPINE (Mme Marie-Rose)
89 ans, Bernierville
MOREAU (Mme Marie-Ange)
75 ans, Rock Forest
POIRIER (Mme Cécile)
76 ans, Sherbrooke
POMERLEAU (M. Lionel)
74 ans, East Angus
ROY (M. Aimé)
86 ans, St-Jean-sur-Richelieu
SEVIGNY (M. Luc)
40 ans, St-Paul
SIMARD (M. Yannick)
23 ans, Cookshire
TRUCHON (M. Gérard)
86 ans, Katevale

SEAF L'Assurance des frais funéraires à peu de frais.
569-2538
1 800 656-3629



SIMARD Yannick

A Sherbrooke, le 27 juin 1999, est décédé, monsieur Yannick Simard, à l'âge de 23 ans, fils de André Simard et de Ginette Veilleux Simard, demeurant à Cookshire. Monsieur Simard repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872

Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.
Heures de visite: JEUDI, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Funérailles, le vendredi 2 juillet 1999 à 10 h 30 en l'église St-Stanislas d'Ascot Corner. Outre ses parents, monsieur Simard laisse dans le deuil sa sœur: Karine (Patrick Roy); ses oncles et tantes: Pierre (Manon Trudel); Robert Simard (Claire Galpeau); Jacques Simard (Suzanne Ménard); Gilles Simard (Rachel Fortin); Jean Simard (Colette Coulombe); Claude Simard

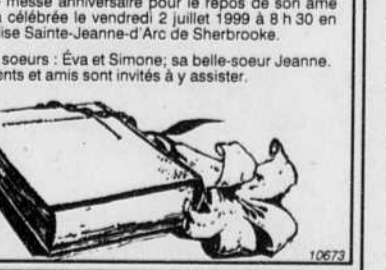
SEVIGNY Luc
A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 28 juin 1999, est décédé, monsieur Luc Sévigny, à l'âge de 40 ans, fils de feu Norbert Sévigny et de Lucille Larivière, demeurant à St-Paul (Québec). Monsieur Sévigny repose à la:

SALLE MUNICIPALE de ST-ADRIEN sous la direction de la: Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers
560, 1ère Ave
Asbestos, Québec
Tél.: 819-879-2232
Fax: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: Jour des funérailles de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le vendredi 02 juillet 1999 à 14 h en l'église de St-Adrien. Inhumation au cimetière de Ham-Nord. Monsieur Sévigny laisse dans le deuil ses enfants: Mathieu et Pierre-Luc; ses frères et sœurs: François Sévigny (Carole Turcotte) Ham-Nord; Gaëtan Sévigny (Jean-Claude Guay) Victoriaville; Jean-Guy Sévigny (Hélène Larochelle) St-Adrien; Johanne Sévigny (Yvon Côté) Victoriaville; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

MESE ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
Mlle IDA PÉRUSSE
décédée le 2 juillet 1997
« Demain et toujours, le souvenir d'un être trop tôt disparu restera gravé dans les cœurs et les yeux reverront sans pleurer la douce image du passé. »
Une messe anniversaire pour le repos de son âme sera célébrée le vendredi 2 juillet 1999 à 8 h 30 en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc de Sherbrooke.
Ses sœurs: Éva et Simone; sa belle-sœur Jeanne. Parents et amis sont invités à y assister.



Vos dons à l'UNICEF assurent l'avenir des enfants les plus démunis de ce monde. Grâce à votre appui, l'UNICEF procure eau salubre, soins de santé, éducation et nutrition aux enfants de 128 pays en développement. Appuyez l'UNICEF en faisant un don par chèque ou par carte de crédit.
Au nom des enfants, merci.

Comité UNICEF Estrie
525, boul. Queen Nord
Sherbrooke (Québec) J1H 3R4
(819) 820-8393

La nuit s'annonçait longue pour la paix en Irlande du Nord

Belfast (AP) - La nuit s'annonçait longue hier soir au château de Stormont. Catholiques et protestants avaient jusqu'à minuit pour s'entendre sur la formation d'un gouvernement d'union et ainsi sauver l'accord de paix pour l'Irlande du Nord signé en avril 1998.

Le premier ministre britannique Tony Blair restait déterminé à parvenir à un accord avant minuit, date butoir arrêtée par Londres et Dublin, les deux parrains du processus de paix. Présents à Belfast, M. Blair et son homologue irlandais, Bertie Ahern, tentaient depuis lundi de convaincre les deux parties de débloquent ces négociations «de la dernière chance».

Les discussions achoppaient toujours hier en début de soirée sur la question du désarmement de l'Armée républicaine irlandaise (IRA), et les observateurs s'attendaient à la répétition du marathon diplomatique qui avait permis d'arracher l'accord historique de l'an dernier dans ce même château de Stormont.

Malgré les pressions exercées par MM. Blair et Ahern, le Sinn Féin, l'aile politique de l'IRA, refusait de garantir le respect par sa branche militaire d'un calendrier de désarmement.

Seize pays se penchent sur le sort futur du Kosovo

Nations Unies (AP) - Moins de trois semaines après la fin du conflit du Kosovo, le secrétaire général de l'ONU Kofi Annan a réuni hier à New York les représentants de 16 pays et de trois organisations internationales pour les appeler à s'impliquer dans le financement et la fourniture de personnels en vue de la mise en place d'une administration civile dans la province.

Si l'initiative de cette conférence revient au G8 (Groupe des huit: Etats-Unis, Grande-Bretagne, France, Allemagne, Japon, Canada, Italie, Russie) M. Annan a souhaité l'élargir à l'ensemble des «amis du Kosovo», d'où la présence de huit autres pays (Pays-Bas, Espagne, Turquie, Finlande, Grèce, Belgique, Danemark, Chine).

L'Union européenne, principal contributeur de la reconstruction au Kosovo, dont elle a été chargée par les Nations unies, était également représentée, de même que l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), en charge du processus démocratique, et l'Organisation de la conférence islamique (OCI), grande pourvoyeuse d'aide humanitaire pour les réfugiés albanais.

Le secrétaire général de l'organisation mondiale a ouvert la conférence en informant les participants de l'avancée des opérations onusiennes au Kosovo, 17 jours après l'arrivée sur place de son représentant spécial, le diplomate brésilien Sergio Vieira de Mello.

Outre la question de l'administration civile et de son principal responsable, le haut représentant des Nations unies au Kosovo qu'il doit encore nommer, Kofi Annan a souligné que cette rencontre à 16 visait à «débatte de nos besoins et tenter d'accélérer le déploiement des moyens, notamment des troupes.»

Le chef de la diplomatie britannique a ajouté que le commandant en chef de la KFOR, le général Michael Jackson, lui avait confirmé dans la matinée que 24 000 hommes sur les quelque 50 000 du dispositif total étaient à présent déployés dans leurs secteurs respectifs.

La Turquie risque gros si elle pend Ocalan

Ankara (AP) - En condamnant, comme prévu, le chef rebelle kurde Abdullah Ocalan à la peine capitale, le tribunal d'exception d'Irmlari, a placé la Turquie dans une position plus qu'inconfortable vis-à-vis de ses voisins européens.

La Turquie sait en effet que l'exécution de celui que ses amis surnomment «Apo» lui fermerait peut-être définitivement les portes de l'Union européenne et l'exclurait du Conseil de l'Europe.

Opposés à la peine de mort, les Quinze ont immédiatement averti que la pendaison d'Abdullah Ocalan mettrait en péril leurs relations avec la Turquie et réduirait pour ce pays les perspectives d'une éventuelle adhésion, déjà fortement hypothéquée par le bilan d'Ankara en matière de droits de l'homme.

Les pressions de l'UE, soutenues par la Russie, la Suisse et l'Afrique du Sud, pourraient cependant avoir pour effet d'accroître le sentiment anti-européen qui fait son chemin en Turquie. Le pays est en effet lassé par ses 35 années passées dans l'antichambre du bloc européen.

La victoire aux dernières élections législatives du Parti de la gauche démocratique (DSP, nationalistes) du Premier ministre Bulent Ecevit et du Mouvement d'action nationaliste (MHP, extrême droite) est le reflet de ce nouvel état d'esprit. Ces deux formations sont ouvertement anti-européennes, la première par souci de souveraineté républicaine, la seconde pour des raisons de rapprochement naturel entre la Turquie et ses cousins turcophones d'Asie centrale.

Certains responsables turcs, notamment au sein de l'armée, misent désormais sur Washington en s'appuyant sur la bonne santé des relations turco-américaines, que la pendaison d'Ocalan ne remettrait certainement pas en question. D'autant que les exécutions capitales restent en vigueur dans plusieurs Etats américains.

Denis Messier en liberté

denis.messier@latribune.qc.ca

564-5454 564-8098



PAUL GOBEIL, ancien président du Conseil du trésor, aime bien la pratique du golf... mais son sport préféré demeure le tennis. Un résident du complexe de l'Hermitage, en banlieue de Magog, **PAUL**, un golfeur gaucher, se défend quand même assez bien. Il est d'ailleurs un bien meilleur golfeur quand il y a un p'tit pari à l'enjeu...

On a raconté tout dernièrement, soit au lendemain d'un certain tournoi à Venise, que le Sherbrookoise **MARCEL SAVARD** ne possédait plus sur les verts sa touche magique des années passées. À l'occasion d'une récente ronde de golf, **MARCEL** m'a démontré qu'il possédait encore une bonne touche... et il l'a aussi fait voir à **RENÉ OUELLETTE**...

Avec la victoire des Stars de Dallas, en finale de la Coupe Stanley, **MARTIN MALTAIS** remporte un «pool» de hockey contre ses amis **STEVE GODBOULT**, **PATRICK MALTAIS**, **GRAY FORSTER** et **MARC REID**. **MARTIN**, un vrai spécialiste, a accumulé 34 points, soit huit de plus que **STEVE** et **PATRICK**... Pour sa victoire, **MARTIN** aura droit à un traitement VIP d'une journée avec nettoyage de son auto, intérieur et extérieur, le ménage de sa maison ainsi qu'un souper BBQ...

LOUISE-ANDRÉE PELLETIER, maître de poste à Bromptonville, attend toujours de recevoir des leçons de golf avant d'entreprendre un premier parcours. Voilà une très sage décision...

ANDRÉ DESILETS est le responsable des projets à l'aéroport de Sherbrooke...

LOUISE BOISVERT, d.g. de la Commission scolaire de la région sherbrookoise et présidente d'honneur du tournoi du maire **CLÉMENT NAULT**, accueillait à sa table ses parents **CLAIRE**



Louise-Andrée Pelletier Yvon Fortier



Louise Boisvert



Raymond St-Cyr

et **ROLAND BOISVERT**, ainsi que son conjoint **LOUIS CÔTÉ**. «La fille à **ROLAND** a été à la hauteur de sa position», de dire **MICHEL LANDRY**, président du tournoi...

RENE VIBOUX, du Centre Cibrona, agissait comme animateur de la soirée... **RENALD BENOIT**, de RB Inspection, s'approche d'une autre dizaine. En effet, **RENALD** a fêté un 49e anniversaire de naissance... Le maire **CLÉMENT NAULT** a souligné aussi le 50e anniversaire de mariage de **GISELE** et **JOS BERGERON**, de Bromptonville... En

Club Taratapom!

Le marché d'alimentation Provigo Galt Ouest aura la chance d'accueillir, entre 10h et 16h samedi le 3 juillet prochain, les membres du Club Taratapom, qui sont âgés de 12 ans et moins.

La grande fête aura lieu beau temps, mauvais temps, avec la participation de clowns, mascottes et maquilleurs. Aussi, bon nombre d'animateurs veilleront au bon déroulement des jeux, ainsi qu'aux activités. De plus, les Sweet Boys, les sosies des Backstreet Boys, seront présents pour offrir aux jeunes une prestation.

Pour les estomacs creux, l'Autobouffe de Provigo veillera à servir hot-dogs et boissons gazeuses. Tous les profits iront aux espoirs régionaux de basketball.

La fête est gratuite et les enfants qui ne sont pas membres du club pourront le devenir en s'inscrivant à l'entrée.

parlant des **BERGERON, PHILIPPE**, de la firme Bergeron JE & Fils Ltée, était fidèle au rendez-vous...

Pour revenir à **LOUISE BOISVERT**, de la CSRS, et son copain **LOUIS CÔTÉ**, le couple a eu droit à un vol en montgolfière offert par l'agent Re/Max **JEAN RIVARD**. «Un voyage de 45 minutes tout à fait exceptionnel», de confier **LOUISE**...

DENIS MARCOTTE a informé tout le monde présent au tournoi du maire **CLÉMENT NAULT** que sa balle, pour une raison que l'on ignore, s'est arrêté à deux pouces du trou au numéro 6. Il rêve d'un trou d'un coup depuis le jour 1 de sa carrière de golf...

LUC BERGERON, du Golf des Écossais, **MARTIN MORRISSETTE**, le juge **MICHEL DURAND** et **CÉLINE MAHEU** sont les gagnants du tournoi du maire **NAULT** avec une carte de moins 12... Le trophée commémoratif **RICARD «Taoui» FAUCHER** a été remis à l'équipe championne...

PIERRE LAHAIE, **JEAN DEMERS** et **MARTIN CÔTÉ** sont les gagnants au trou numéro 4... **RAYMOND ST-CYR**, **MARTIN MORRISSETTE**, **JACQUES ROY** et **SUZANNE MAROIS** sont les gagnants des prix sur les autres trous...

DANIEL DURAND a gagné le pédalo offert par la compagnie Prado Technologies de Bromptonville...

Le conseiller municipal **RAYMOND ST-CYR** a retrouvé sa touche magique sur les verts, tout comme à ses jeunes années. Ça risque de coûter un peu cher aux adversaires à LongChamp!...

YVON FORTIER, du Groupe Investors, va se rappeler longtemps la fête de la St-Jean-Baptiste '99 et de sa ronde en compagnie de son frère **ROGER YVON** a joué la partie de sa vie au SCC, soit un excellent 72, un coup au-dessus du par. Sa seule faiblesse, un double au numéro 11...

PATRICE PARÉ, adjoint à la proette **JOSÉE PÉRUSSE**, se payait lui aussi une ronde de rêve avec un 67 au SCC, soit quatre coups sous la normale...

Pour une 5e année, **MAURICE PROULX** était présent avec son accordéon, question de créer un peu d'atmosphère dans la salle. **MAURICE** était secondé par **BERNARD BÉLIVEAU**...

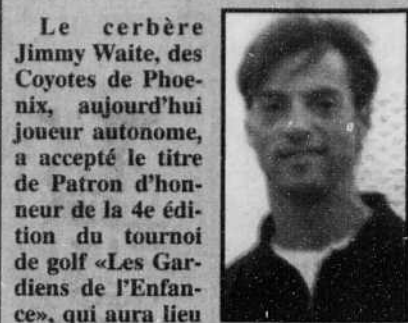
GAÉTAN BOURQUE Jr, de Redressement G.B. Enr., était sur place au tournoi du maire. **GAÉTAN** est nouveau dans le monde des affaires... Le quincallier **JOCELYN FORTIER**, de la Quincallier Latour, on le surnomme d'ailleurs «le père Latour» a bouffé en compagnie du couvreur **GABY CLOUTIER** et **ANDRÉ JOLY**, de Crown Diamond... En parlant du «père LATOUR», il sera quitte pour faire l'achat d'un nouveau parapluie. Le vent aurait fait des siennes au 5e trou...

FRANCINE CABANA, directrice du Centre 24-Juin et aussi directrice de la formation, était à prendre avec des épingles l'autre matin. Pourquoi? **FRANCINE** venait de constater le vol d'un arbre devant le Centre 24-Juin...

Commissaire-parent, **RÉMI BERGERON** a démontré son «bon caractère» à son président de la CSRS, **NOËL RICARD**... **HÉLÈNE RÉGIMBALD**, directrice adjointe à la formation et responsable du pavillon de l'alimentation et la p'tit Bourgogne, partageait la frustration de sa d.g. **FRANCINE**, en rapport avec le vol de l'arbre...

DANIEL DEBLOIS ne serait pas vraiment l'homme à qui il faut faire confiance pour un temps de départ à Milby. Au lieu de déposer sa demande dans la boîte pour les inscriptions, l'ami **DANIEL** a déposé sa demande dans la boîte aux suggestions. **MICHEL BERNIER**, **SYLVAIN LAFLAMME** et **PIERRE TOULOUSE** se sont retrouvés au tertre

Et de quatre!



Jimmy Waite

Le cerbère **Jimmy Waite**, des Coyotes de Phoenix, aujourd'hui joueur autonome, a accepté le titre de Patron d'honneur de la 4e édition du tournoi de golf «Les Gardiens de l'Enfance», qui aura lieu le jeudi 19 août prochain, au Club de golf Milby.

Jimmy Waite succède donc à **Connie Dion**, d'Asbestos, à titre de Patron d'honneur. **Vincent Riendeau** était la première année et **Jean-François Labbé** pour l'édition de '97.

Gaétan Mageau, porte-parole de la 4e édition du tournoi «Les Gardiens de l'Enfance», m'informe que les profits de cette journée seront versés à La Maison de la Famille, rêve et espoir, et dont l'objectif est de venir en aide aux enfants défavorisés.

Claudette De Lafontaine au numéro 819-864-4989 est la personne dans une position pour répondre à vos questions quant à la réservation des billets au coût de 80 \$, y compris un souper, en plus d'avoir l'opportunité d'admirer les créations de quelques jeunes designers de mode de la région.

On s'en reparle... mais il est important de retenir la date du jeudi 19 août.

de départ après 14 heures...

MICHELINE DUPUIS, présidente de la SSJB du diocèse de Sherbrooke, est celle qui a remis le prix **FRANÇOISE GAUDET-SMET** au confrère **MARIO GOUPIL**, à l'occasion du souper populaire au Delta...

JEAN CHAREST, député de Sherbrooke et chef du Parti libéral, prenait place à la table d'honneur, tout comme **ROBERT «Bob» POULIOT**, maire d'Ascot et commanditaire de l'événement...



Information sur le compostage

Plusieurs personnes étaient présentes lors de la soirée d'information sur le compostage, organisée par le Conseil régional de l'environnement de l'Estrie (CREE) et l'entreprise Nova Envirocom. «Oui, dans ma cour!», tel était le thème de cette campagne qui avait pour but de relancer la pratique du compostage dans la région de l'Estrie. On aperçoit ici l'agente de projet au Conseil régional de l'environnement de l'Estrie, **Monique Clément**, expliquer aux participants les bienfaits du compostage.



Pilotes des Snowbirds au rendez-vous

Lors d'un 5 à 7 organisé au restaurant East Side Mario's de Sherbrooke, plusieurs des pilotes qui participaient hier au spectacle des Snowbirds à l'Aéroport de Sherbrooke étaient de la partie. On remarque le capitaine **Éric Pootmans**, coordonnateur de la visite, **Anne Bourgault**, d'Imacom, les capitaines **Patrick Ouellet** et **Emmanuel Bélanger**, **Suzie Maillot** et **Éric Couture**, de Conceptair, ainsi que dans le désordre le major **Bob Painchaud**, commandant d'escadron, les caporaux-chefs **Mark Elder** et **Travis Lazlo**, ainsi que les caporaux **Mike Sanikopolis**, **Brad Fulton** et **Corey Strangland**.



1820 \$ pour la famille Chapdelaine

Les amateurs de musique country de la région se sont montrés généreux à l'endroit de la famille **Chapdelaine**, de Bury. La somme de 1820 dollars a été amassée lors d'une activité spéciale tenue en collaboration avec l'émission **Country Club (CFLX-FM)**. On voit ici (de g. à dr.) **Jessie Aulis**, **Sherry Aulis**, **Eileen Binney Pearce**, **George Beaulieu** et **France Chaplin**.

MÉTÉO La Tribune



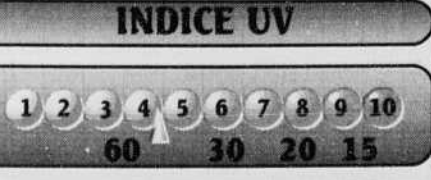
LaTribune 564-5450
...une publicité qui marche!

AUJOURD'HUI	CETTE NUIT	DEMAIN	SAMEDI	DIMANCHE
23 PRÉC. 60	20 PRÉC. 60	25 PRÉC. 40	25 PRÉC. 20	26 PRÉC. 20



QUÉBEC

Chicoutimi	Var	22/16	Québec	Var	23/18
Gaspé	Sol	23/14	Rimouski	Sol	23/16
Les-de-la-Mad.	Sol	23/16	St-Georges	Var	23/18
La Grande	Sol	20/8	Sept-Îles	Sol	19/12
Lac-St-Jean	Var	21/16	Trois-Rivières	Ave	23/20
Montréal	Plu	23/21	Val d'Or	Var	22/15



CANADA

Charlottetown	Sol	25/18	Régina	Ora	18/12
Edmonton	Ave	14/11	St-John's	Sol	23/11
Fredericton	Var	24/17	Toronto	Plu	23/16
Halifax	Sol	26/16	Victoria	Ave	19/11
Ottawa	Plu	23/19	Winnipeg	Var	20/12

USA

Boston	Nua	27/19	New York	Ora	28/22
Bridgeport	Ora	26/20	Plattsburg	Nua	28/15
Burlington	Nua	28/15	Portland	Nua	27/14
Concord	Nua	28/14	Providence	Nua	27/18
Detroit	Ora	23/18	Washington	Ora	33/23

LE MONDE

Athènes	Sol	34/22	Mexico City	Ora	24/11
Beijing	Sol	34/23	Moscou	Sol	34/15
Berlin	Var	23/16	Paris	Var	24/10
Hong Kong	Sol	33/27	Port-au-Prince	Sol	32/26
Lisbonne	Sol	31/19	Rome	Sol	30/18
Londres	Plu	24/16	Tokyo	Sol	28/24

DESTINATIONS SOLEIL

Atlantic City	Ora	27/21	Myrtle Beach	Var	31/26
Cape Cod	Nua	27/19	Old Orchard	Nua	27/14
Daytona Beach	Ora	32/23	Orlando	Ora	32/23
Freeport	Ora	31/26	Plattsburg	Nua	28/15
FT Lauderdale	Sol	31/23	Tampa	Ora	31/24
Honolulu	Ora	31/27	Virginia Beach	Ora	33/23
Key West	Ora	32/25	West Palm B	Ora	31/24
Miami	Ora	31/24	Wildwood	Ora	27/21

© Services Commerciaux MM 1999

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS
PLUS DE 115 000 LECTEURS
PAR JOUR VOIENT CETTE ANNONCE

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE DÈS MAINTENANT
564-5450 LaTribune